



Pfarrgemeinde —  
**Kirchen  
thumbach**

---

*Gemeinsam glauben*

Ausgabe Nr. 12

*Glauben gemeinsam feiern und leben*

26. November – 21. Dezember 2023

---

Foto: Gerhard Zinn



[www.pfarreikirchenthumbach.de](http://www.pfarreikirchenthumbach.de)

# Glauben gemeinsam feiern

## **Sonntag, 26. November - CHRISTKÖNIGSSONNTAG**

9.00 Friedensrosenkranz

*Kollekte Jugend- und Arbeiterseelsorge*

9.30 Pfarrgottesdienst

Wir beten:

für + Vater Josef Ritter

für + Maria u. Johann Kausler

17.00 Auszeit-Konzert "Junge Christen" aus Michelfeld

## **Montag, 27. November**

9.00 Hl. Messe für + der Pfarrei

## **Mittwoch, 29. November - Sel. Friedrich**

18.00 Hl. Messe für + Patinnen Hedwig Decker u. Hermine Miksch

## **Donnerstag, 30. November - HL. ANDREAS**

18.00 Metzenhof, Hl. Messe

## **Freitag, 1. Dezember**

8.15 Adventskranzsegnung für die Grund- und Mittelschule

## **Samstag, 2. Dezember - Hl. Luzius, Marien-Samstag**

17.30 Beichtgelegenheit

*Kollekte für die Pfarrgemeinde*

18.00 Lichtergottesdienst für + Papa Josef Felbinger u. Großeltern  
Hermann u. Betty Nuß

Wir beten:

für + Ehemann Heribert Kopp zum 2. Jahrestag

für + Franz u. Resi Eisend

## **Sonntag, 3. Dezember - 1. ADVENTSSONNTAG**

9.00 Friedensrosenkranz

*Kollekte für die Pfarrgemeinde*

9.30 Pfarrgottesdienst

Wir beten:

für + Bruder Reinhold Speckner

für + Johann und Anna Lehner

10.30 Evangelischer Gottesdienst

## **Montag, 4. Dezember**

*Hausgottesdienst im Advent*

9.00 Hl. Messe für + von Wölkersdorf

## **Mittwoch, 6. Dezember - Hl. Nikolaus**

18.00 Hl. Messe für + Ehemann, Vater u. Opa Richard Seemann  
zum Jahrestag

Wir beten:

für + Ehemann Josef Nickl

## **Donnerstag, 7. Dezember - Hl. Ambrosius**

**14.00** Hl. Messe für + Senioren der Pfarrei

*anschließend Adventfeier im Pfarrheim*

## **Freitag, 8. Dezember - HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA**

**17.00** Ministrantenstunde im Pfarrheim

**19.30** Taizé-Gebet

## **Samstag, 9. Dezember - Hl. Johannes Didacus (Juan Diego Cuauhtlatoatzin)**

9.00 Pfarrheim, Einkehrtag mit Pfr. Manfred Strigl

17.30 Beichtgelegenheit

*Kollekte für die Pfarrgemeinde*

18.00 Lichtergottesdienst für + Anna und Michael Schecklmann

Wir beten:

für + Vater, Opa und Ehemann Alfons Wilterius

für + Eltern Buchmann

## **Sonntag, 10. Dezember - 2. ADVENTSSONNTAG**

9.00 Friedensrosenkranz

*Kollekte für die Pfarrgemeinde*

9.30 Pfarrgottesdienst

Wir beten:

für + Margarethe Deitzer

für + Ehemann und Papa Karl Ritter

10.30 Tauffeier (Theresa Binder)

## **Montag, 11. Dezember**

9.00 Hl. Messe für + Maria und Johann Kausler

**Mittwoch, 13. Dezember - Hl. Odilia und Hl. Luzia**

18.00 Hl. Messe für + Mutter Emma Schreglmann

**Donnerstag, 14. Dezember - Hl. Johannes vom Kreuz**

18.00 Bußgottesdienst mit Krankensalbung

*anschließend Beichtgelegenheit*

**Freitag, 15. Dezember**

18.00 Adventsandacht KAB

*anschließend Adventfeier im Pfarrheim*

**Samstag, 16. Dezember**

16.00 Adventsfeier der Ministranten im Pfarrheim

17.30 Beichtgelegenheit

*Kollekte für die Pfarrgemeinde*

18.00 Lichtergottesdienst für + Ehemann und Vater Siegfried Uhl  
zum Jahrtag

Wir beten:

für + Ehemann und Vater Hubert Kraus

für + Eltern Rosina und Alois Schneider

**Sonntag, 17. Dezember - 3. ADVENTSSONNTAG (Gaudete)**

9.00 Friedensrosenkranz

*Kollekte für die Pfarrgemeinde*

9.30 Pfarrgottesdienst

Wir beten:

für + Eltern Josef und Elsa Meier

für + Karin und Johann Kleber

**Montag, 18. Dezember**

9.00 Hl. Messe für + der Kellerstraße

**Mittwoch, 20. Dezember**

18.00 Hl. Messe für + Missionskreismitglied Luise Perl

18.45 Bibelkreis im Pfarrheim

**Donnerstag, 21. Dezember**

**7.00 Bergkirche**, Rorateamt mit Verteilung des Friedenslichtes

*Das Friedenslicht wird anschließend in die Pfarrkirche gestellt.*

# Glauben gemeinsam leben

## **Bitte beachten:**

Das Pfarrbüro bleibt vom 4. – 8. Dezember für den Parteiverkehr geschlossen.

## **Pfarrbrief**

Dieser Pfarrbrief wird erst bei der Verteilung des nächsten Pfarrbriefes kassiert, damit der Jahrespfarrbrief mit kassiert werden kann.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.

## **Ergebnis Kollekte:**

Caritas: 1.201,34 Euro, davon verbleiben 50 % in unserer Pfarrei  
Missio: 311,09 Euro  
Priesterausbildung Ost- u. Mitteleuropa: 206,85 Euro  
Kriegsgräberfürsorge: 126,71 Euro  
Kollekte für die Heizkosten: 840,72 Euro  
Diaspora-Kollekte: 163,90 Euro  
Vergelt`s Gott für Ihre Spenden!

## **Zählung Kirchenbesucher**

Die Zählung der Kirchenbesucher am Wochenende 11./12. November ergab 224 Personen. Dies entspricht 12,01 % der Katholiken in unserer Pfarrei.

## **Lichtergottesdienste**

In der stimmungsvollen Adventszeit, die auf Weihnachten vorbereiten soll, wollen wir die Vorabendmesse am Samstag wieder bei Kerzenschein feiern. Wir bieten dazu am Eingang kleine Kerzen im Becher für 1 Euro zum Kauf an. Wenn Sie selbst eine kleine Kerze oder ein Teelicht mitbringen möchten, bitten wir Sie, die Kerze in ein Gefäß zu stellen, um Wachsflecken zu vermeiden.

Die Lichtergottesdienste beginnen jeweils um **18.00 Uhr**. Aus organisatorischen Gründen findet vorher kein Rosenkranz statt.

Wir bedanken uns ganz herzlich für die Bereitschaft, die Gottesdienste musikalisch zu umrahmen.

Der Kindersingkreis gestaltet am **Samstag, 2. Dezember** den abendlichen Lichtergottesdienst zum Thema: „Macht auf die Tür“. Herzliche Einladung besonders an unsere Familien mit Kindern.

Am **Samstag, 9. Dezember** übernimmt die Gruppe „Augenblicke“ die musikalische Gestaltung.

Beim Lichtergottesdienst am **Samstag, 16. Dezember** singen Frau Carmen Uhl-Gutte und Frau Marina Diertl.

Am **Samstag, 23. Dezember** übernimmt die musikalische Gestaltung „Taktvoll“ (Michelle Gläser und Lukas Gutte).

## ***Hausgottesdienst im Advent***

Am Montag, 4. Dezember sind Sie herzlich eingeladen, den Hausgottesdienst im Advent zu feiern zum Thema: „Fürchte dich nicht!“. Flyer liegen in den Pfarrbriefen bei und werden auch in der Kirche ausgelegt.

Im Flyer ist auch ein Hausgottesdienst für den Heiligen Abend enthalten.

## ***Bücherei***

Am **Freitag, 1. Dezember** findet um **18.00 Uhr** im Pfarrheim eine Märchenstunde für Erwachsene statt.

Bei Glühwein und süßem und herzhaften Gebäck wollen wir uns auf die Adventszeit einstimmen. Der Unkostenbeitrag beträgt 3 Euro.

Herzliche Einladung!

Am **Dienstag, 12. Dezember** sind alle interessierten Kinder von **15.30 Uhr – 17.00 Uhr** zu einem weihnachtlichen Vorlese- und Bastelnachmittag in gemütlicher Atmosphäre herzlich eingeladen. Es gibt Kinderpunsch und Plätzchen.

Die Bücherei bleibt während der Weihnachtsferien geschlossen, letzter Öffnungstag ist Freitag, 22. Dezember. Ab Sonntag, 7. Januar 2024 ist die Bücherei zu den bekannten Zeiten geöffnet.

Der Jahresbeitrag für 2024 kann ab sofort bezahlt werden.

## ***Nikolausaktion***

Mitglieder des Thumbacher Heimat- und Trachtenvereins bieten auch heuer wieder einen Nikolausdienst an. An den beiden Tagen 5. und 6. Dezember zwischen 16 und 20 Uhr werden die Mitglieder des Vereins auf Anmeldung Hausbesuche durchführen. Die dafür notwendigen Anmeldezettel können von der Homepage [www.gagglhof.de](http://www.gagglhof.de) gedownloadet werden oder bei den Kontaktstellen

- Fa. Zeitlmann-Schmidt, Bahnhofstr. 6, Kth., Tel. 09647/238
- Fr. Angelika Leibold, Rosenstr. 21, Kth., Tel. 09647/1314
- Fam. Albersdorfer, Sommerau, Kth., Tel. 09647/912350

abgeholt werden.

Die ausgefüllten Anmeldezettel sind dann bis spätestens 3.12.23 bei den angegebenen Kontaktadressen abzugeben. Wir weisen jetzt schon darauf hin, dass bei großem Interesse die gewünschte Besuchszeit nicht immer eingehalten werden kann.

## ***Seniorenkreis***

Am **Donnerstag, 7. Dezember 2023** findet um **14.00 Uhr** eine Messe für die verstorbenen Senioren der Pfarrei statt.

Im Anschluss lädt das Senioren-Team herzlich zur Adventsfeier ins Pfarrheim zu Kaffee, weihnachtlichem Gebäck und Glühwein ein.

### ***Taizé-Gebet***

Am **Freitag, 8. Dezember 2023** um **19.30 Uhr** laden wir wieder herzlich zum Taizé-Gebet in die Pfarrkirche ein. Zur Ruhe kommen, Stille, Kerzenlicht, meditative Gesänge aus Taizé und Psalmen und Gebet sind die Inhalte des Abends. Nehmen Sie sich diese Stunde Zeit und entfliehen Sie der Hektik des Alltags.

### ***Einkehrtag***

Der Pfarrgemeinderat lädt herzlich zum Einkehrtag mit Pfarrer Manfred Strigl am **Samstag, 9. Dezember** von **9.00 – 14.30 Uhr** ins Pfarrheim ein. Bitte tragen Sie sich bis zum 3. Dezember in die Anmeldeleiste in der Kirche ein. Der Unkostenbeitrag für Essen und Getränke beträgt 15 Euro.

### ***Bußgottesdienst / Beichtgelegenheiten***

Am **Donnerstag, 14. Dezember** findet um **18.00 Uhr** ein Bußgottesdienst mit anschließender Krankensalbung statt. Nachfolgend geben wir Ihnen einige Erläuterungen zur Krankensalbung:

Das Sakrament der Krankensalbung wird in der Kirche als Medizin zur Heilung und Stärkung von Leib und Seele empfangen und ergänzt die ärztlichen und pflegerischen Bemühungen. Die Krankensalbung mit heiligem Öl ist nicht Schlusspunkt einer Krankheit und Vorbereitung für die letzten schweren Stunden, sie ist ganz bewusst an den Anfang eines Krankheitsverlaufes gesetzt und wird gegebenenfalls mehrfach wiederholt. Unter diesen Gesichtspunkten ist es wünschenswert, dass vor einer Operation oder im Verlauf des Auftretens einer schweren Krankheit das Sakrament der Krankensalbung zuhause empfangen wird. Die Angehörigen können als Gottesdienstgemeinde mitfeiern und so Zeichen der Hoffnung und Treue sein.

Alten Menschen, deren Kräftezustand sehr geschwächt ist, kann die heilige Salbung gespendet werden, auch wenn keine ernsthafte Erkrankung ersichtlich ist.

Sollten Sie zuhause eine Krankensalbung wünschen, können Sie sich jederzeit im Pfarrbüro melden.

Viele Pfarrgemeinden bieten die Spendung des Krankensakramentes einmal im Jahr im Gottesdienst an, um älteren und kranken Menschen die Gelegenheit zu geben, in Ruhe und Besinnung das stärkende Sakrament der Krankensalbung zu empfangen.

Flyer zur Krankensalbung und zur Beichte liegen nach dem Bußgottesdienst in der Kirche auf.

Nach dem Bußgottesdienst besteht die Möglichkeit zur Einzelbeichte. Weitere Beichtgelegenheiten finden jeweils am Samstag um 17.30 Uhr (vor dem Lichtergottesdienst) statt.

## **KAB**

Die KAB gestaltet am **Freitag, 15.12.2023** eine Adventsandacht. Alle Pfarrangehörigen sind herzlich um **18.00 Uhr** in die Pfarrkirche eingeladen. Zur anschließenden Adventfeier im Pfarrheim sind alle herzlich willkommen.

## **Ministranten**

Am **Freitag, 8. Dezember** findet um **17.00 Uhr** eine Ministrantenstunde im Pfarrheim statt. Es werden Plätzchen für die Adventsfeier gebacken. Für unsere Ministranten findet am **Samstag, 16. Dezember** um **16.00 Uhr** eine Adventsfeier im Pfarrheim statt. Anschließend besuchen wir gemeinsam den Lichtergottesdienst um 18.00 Uhr.

## **Bibelkreis**

Am **Mittwoch, 20. Dezember** findet um **18.45 Uhr** der nächste Bibelkreis im Pfarrheim statt (Bibelstelle vom 4. Adventssonntag; Lk 1, 26-38).

## **Rorateamt mit Verteilung des Friedenslichtes**

Das Rorateamt findet auf Wunsch vieler Gläubigen am **Donnerstag, 21. Dezember 2023** um **7.00 Uhr in der Bergkirche** statt. Hier wird das Friedenslicht verteilt. Kerzen in Form von 4-Tagesbrenner-Öllicht können zum Preis von 2 Euro vor dem Gottesdienst erworben werden. Nach der Messe wird das Friedenslicht in die Pfarrkirche gestellt.

## **Krankenkommunion**

Wer vor Weihnachten eine Krankenkommunion wünscht, kann sich telefonisch im Pfarrbüro anmelden. Die Krankenkommunion findet am Donnerstag, 21. Dezember am Nachmittag statt.

## **Wohlfahrtsbriefmarken**

Ab sofort sind die neuen Weihnachts-Wohlfahrtsmarken erhältlich. Die Marken haben einen Wert von 85 Cent (Kosten 1,25 Euro). Der gesamte Zuschlagswert bleibt in unserer Pfarrei und wird für den Besuchsdienst verwendet.

Die Wohlfahrtsmarken sind bei Frau Gertraud Gerchau, Tagmanns 6, Tel.Nr. 1200 erhältlich.

## **Vorankündigung Gottesdienste an Heilig Abend**

Da in diesem Jahr Heilig Abend auf einen Sonntag fällt, findet um 9.30 Uhr ein Pfarrgottesdienst zum 4. Advent statt.

Die anderen Gottesdienste finden zu folgenden Zeiten statt:

Weihnachten mit der Kinderkirche 15.00 Uhr, Familienchristmette mit Krippenspiel 17.00 Uhr, Christmette 22.00 Uhr.

Alle weiteren Informationen erhalten Sie im nächsten Pfarrbrief.



# *Märchenstunde für Erwachsene*

am Freitag, 1. Dezember 2023

um 18.00 Uhr

im Pfarrheim Kirchenthumbach

Unkostenbeitrag: 3 Euro



Wintermärchen aus den nordischen Ländern,  
erzählt von Andrea Gisder aus Bayreuth

Glühwein

Es lädt ein:

süßes und pikantes  
Gebäck

**Das Team der  
Bücherei Kirchenthumbach**





... zur Ruhe finden ...

... mit Texten, Gebeten, Liedern und Stille  
Gott näher kommen ...

... seine Gegenwart unter uns spüren ...

... zu uns selbst finden ...

... für den Frieden beten ...

Herzliche Einladung zum

# Taizé-Gebet

am

**Freitag, 8. Dezember 2023**

**um 19.30 Uhr**

in der Pfarrkirche Kirchenthumbach



GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR

*Dezember*

Beten wir für die Menschen, die mit Behinderungen leben, dass sie im Zentrum gesellschaftlicher Aufmerksamkeit stehen und ihnen von Einrichtungen inklusive Angebote gemacht werden, die ihre aktive Teilnahme wertschätzen.



*Einladung zum Einkehrtag  
mit Pfarrer Manfred Strigl  
„Da haben die Dornen  
Rosen getragen...“*

*am Samstag, 9. Dezember*

*9.00 – 14.30 Uhr*

*im Pfarrheim Kirchenthumbach  
Unkostenbeitrag für Essen und  
Getränke: 15 Euro*

*Anmeldung bis zum  
3. Dezember möglich*

**Adventlicher Einkehrtag mit Pfarrer Manfred Strigl, Direktor vom Haus Johannisthal  
„Da haben die Dornen Rosen getragen“**

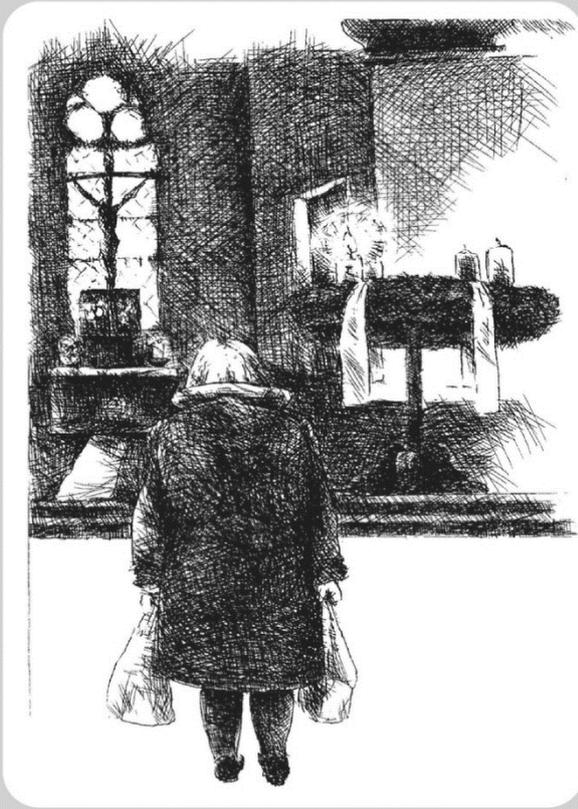
Eine Liedzeile aus einem der ältesten Adventlieder. Sie spricht von einem Wunder, das geschieht, von einer Sehnsucht, die in jedem steckt, von Hoffnung - und Vielem anderen mehr.

Dem wollen wir an diesem adventlichen Tag nachgehen - mit Liedern, Texten, leichtem, kreativem Tun - und so für das Wunder von Weihnachten bereit werden, bereit sein.

Der Pfarrgemeinderat lädt herzlich zu diesem Einkehrtag ins Pfarrheim ein. Beginn ist um 9.00 Uhr, es gibt eine Kaffeepause und ein gemeinsames Mittagessen. Die Unkosten betragen 15 Euro.

Eine Anmeldeleiste liegt bis zum 3. Dezember in der Pfarrkirche beim Eingang. Bitte vermerken Sie, wenn Sie Vegetarier\*in sind.

Der Einkehrtag endet um ca. 14.30 Uhr, es findet kein Gottesdienst statt. Sie sind herzlich eingeladen, den Lichtergottesdienst um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche zu besuchen.



## Ruhe und Heiterkeit

„Ich brauche Ruhe und Heiterkeit der Umgebung und vor allem Liebe, wenn ich arbeite.“ Dieser Spruch stammt von Adalbert Stifter. Diese „Trias“ ist ein wunderbarer Grundstock für die Advents- und Weihnachtszeit.

Um was geht es in diesen Tagen mehr als um die Liebe? Liebe Grüße werden geschrieben zum Fest. Geschenke zeugen von gegenseitiger liebevoller Zuneigung. Und jede Menge Predigten werden wieder handeln von der Liebe, die uns Gott erweist in seinem Sohn Jesus Christus. Und doch machen viele Menschen die Erfahrung, dass es ausgerechnet im Advent und an Weihnachten immer wieder zu Streit und gegenseitiger

Enttäuschung kommt. Wie gehen wir damit um? Etwas weniger Stress, etwas mehr Gelassenheit und eben Heiterkeit würden sicher helfen.

Apropos Heiterkeit. Trotz der vielen gut gelaunten Nikoläuse und Weihnachtsmänner in Kaufhäusern und auf Straßen begegnen mir relativ wenige heitere Zeitgenossen. Das mag auch daran liegen, dass die meisten Menschen schwer beladen sind – nicht nur mit Einkäufen, Paketen, Geschenken, sondern auch mit tiefen Sehnsüchten, oft überzogenen Erwartungen und ziemlich hohen Ansprüchen an sich selbst. Heiterkeit aber setzt eine gewisse Leichtigkeit voraus, und die kann ich nur da erreichen, wo ich auch mal loslassen kann. Mir gelingt das, wenn ich bete und mir dabei bewusst mache, dass ich nicht alles selbst und allein zu bewältigen brauche.

Damit wären wir beim dritten Wunschkandidaten Adalbert Stifters, der Ruhe. Schwer zu finden dieser Tage, in denen die Weihnachtsklassiker unsere Ohren in Beschlag nehmen, auch wenn von stiller oder gar heiliger Nacht nichts zu spüren ist. Doch es gibt Orte der Ruhe – und ich kann sie finden.

Ruhe, Heiterkeit und Liebe sind ein verheißungsvolles Rezept für die Advents- und Weihnachtszeit. Und Ihre Kirchengemeinde bietet Ihnen dafür so manches als Unterstützung an.

# Zeit·signale:

## Wach in Christi Sinne

Advent kann „Zeit der Wahrheit“ sein; Zeit, genau hinzuschauen und sich selbst infrage zu stellen. Ein Blick, den ich wagen darf, weil Gott liebend auf mich schaut. Er ist es, der bei mir anklopft, und ich darf auf das Anklopfen Gottes hören und ihm neu die Tür in mein Leben, in mein Denken, Fühlen, Reden, Beten und Handeln öffnen. Gott tritt ein, dass er an mir handeln kann. Am Ende des Advents wird Gott Mensch in einem Kind. Und ich glaube, er möchte zu jeder Zeit in mein Leben kommen, immer wieder. Johann Sebastian Bach dichtete in seiner Kantate zum 1. Adventssonntag: „Öffne dich, mein ganzes Herze, Jesus kommt und ziehet ein.“ Jesus sein Herz zu öffnen, ihn in das Leben eintreten zu lassen, das ist keine geheime Kunst.

Wichtig sind Konzentration und Sensibilität für das Leben und für die Gegenwart Gottes. Mich nicht einlullen zu lassen von den Gegebenheiten des Alltags. Nicht den Schlaf der Illusion schlafen, genährt vom eigenen Wunschdenken oder Konsumträumen. Nicht aus der Wirklichkeit fliehen, sondern die Augen für sie öffnen. Der Blick durch die vielen Oberflächlichkeiten.

Der Advent lädt mich ein, meine Verantwortung wahrzunehmen und alles zu tun, was mir aufgetragen ist. Nicht lau, sondern ent-

schieden. Der Advent fordert mich auf, sensibel für die Verantwortung mir selbst und den Mitmenschen gegenüber zu werden und anzupacken, was in meinen Möglichkeiten steht. Nicht ängstlich in die Zukunft starren, passiv wartend auf das, was geschehen könnte, sondern auf das Hier und Jetzt einlassen. Nicht wachsam auf Ungewissheiten in der Zukunft, sondern wachsam in der Gegenwart. Wenn ich mich ganz einlasse auf das, was ich tun kann, auf die Menschen, denen ich begegne, dort, wo ich jetzt lebe, dann bin ich wach in Christi Sinne, wachsam und achtsam.

Gibt es eine schönere Verheißung als die vom Kommen des Herrn? Wobei diese Verheißung keine Vertröstung ist. Advent vertröstet nicht, sondern ermutigt, richtet auf.

Ich glaube, dass Jesus in jeden Tod hineinkommt. Doch ich glaube auch, er möchte auch vorher in unser Leben eintreten, immer wieder. Wie es Bach in seiner Kantate dichtete: „Öffne dich, mein ganzes Herze, Jesus kommt und ziehet ein.“ Mein ganzes Herz, mein ganzes Leben öffnen. Mich Gottes Wort öffnen, das er uns geschenkt hat und das in Jesus Fleisch geworden ist. In diesem Sinne wünsche ich uns allen einen weiten, offenerzigen Advent.

*Michael Tillmann*

---

**Kath. Pfarramt „Mariä Himmelfahrt“**

Marktplatz 2  
91281 Kirchenthumbach  
**Telefon: 09647/265**  
**Fax: 09647/1030**  
**E-Mail: kirchenthumbach@bistum-regensburg.de**  
**Homepage: www.pfarreikirchenthumbach.de**



**Pfarrer Dr. Augustin Lobo**  
(V.i.S.d.P.)

∞ **Telefon: 09647/265** ∞  
∞ **augustin.lobo@bistum-regensburg.de** ∞

**Gemeindereferentin Waltraud Dobmann**

∞ **Telefon: 09647/9296558** ∞  
∞ **wdobmann@bistum-regensburg.de** ∞  
Sprechzeiten bitte per Email vereinbaren!

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:**

Montag: 15.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00 – 12.00 Uhr  
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr (nur telefonisch)

Spendenkonten der Kath. Kirchenstiftung Kirchenthumbach:

IBAN: DE26 7706 9764 0004 4117 57; BIC: GENODEF1KEM (Raiffeisenbank Kirchenthumbach)

IBAN: DE50 7535 1960 0000 1003 21; BIC: BYLADEM1ESB (Sparkasse Kirchenthumbach)

**Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief**  
**(21. Dezember 2023 – 21. Januar 2024):**

**Mittwoch, 13. Dezember 2023**